



# News Bulletin

Vol.33 • No.3 • 2024

Producido por y para los miembros de la comunidad Servas



## *Servas Mujeres*





## En esta edición:

Mensaje del presidente .....	3
Encuentro Regional de África .....	7
Campamento de Paz en Georgia .....	11
¡Ayuda! Tragedia en España .....	13
Inspiración en Florencia .....	15
Servas Mujeres — ¿Quiénes somos? .....	19
Justicia Climática .....	21
Pensadores por la Paz .....	23
Semillas de Esperanza .....	26
Mi SYLE en Brittany .....	28
Alemanes Activos .....	29
Más cerca de lo que piensas .....	31

.....

**Gracias a las y los miembros que  
compartieron sus historias y fotografías.**

**Su editor, Michael Johnson**  
[newsletter@servas.org](mailto:newsletter@servas.org)

...

## Mensaje del Presidente



Queridas y queridos miembros,

He aquí mi reporte de fin de año de 2024. Miro hacia atrás a todo lo que hemos logrado y las prioridades que guiarán nuestras acciones hasta SICOGA 2025.

1. **Servas.org.** Estoy feliz de reportar que hay 18,124 miembros en Servas.org. Si resto aquellos a quienes se les acaba de vencer la membresía, pero aún están en su periodo de gracia esperando renovación, el número es 17,043. Aún así, es un saludable aumento de los 15,389 que había al final de 2023.

Obtener información así es ahora mucho más fácil —

gracias a la nueva Versión 2 de Servas.org que se publicó en julio de 2024 y ha sido muy bien recibida por nuestros miembros. Claro que continuará siendo útil solo si se mantiene y administra para asegurar la integridad de los datos. Solo entonces los miembros se sentirán cómodos usando nuestra página web (y aplicación basada en la web), para recibir viajeros, viajar y fortalecer lazos.

Esto significa que debemos responder a tiempo a las solicitudes que recibimos — tales como nuevas membresías, solicitud de LOI, etc.



Para asegurar esto, hemos creado un “Equipo de Membresías” internacional. Este equipo está compuesto por una amplia variedad de gente — incluyendo miembros jóvenes, miembros del comité de desarrollo y el equipo de tecnología — para asegurar que todas las preguntas se atiendan pronto y todos los datos estén al día.

¿Te gustaría unirse y ayudar a este equipo? Necesitamos apoyo de todos los miembros para lograr nuestro objetivo de mantener una base de datos de alta calidad para el uso de nuestros miembros. Esperamos que hayan usado la nueva página web y continúen usándola para conectar con otros miembros y construir la paz alrededor del mundo.

Gracias a los secretarios de Membresías & Tecnología (**Paul y Jim**) y su equipo por todo el trabajo duro para lograr esto.

## 2. Escuelas de Paz.

Este año estamos muy complacidos por tener la oportunidad de promover las escuelas de paz en **Turquía, Georgia, Uganda y Argentina**. El apoyo de las y los miembros a las escuelas ha sido abrumador, con tantos miembros de diferentes países donando su tiempo y apoyo activo. Nos puso a pensar, ¿cómo podemos desarrollar este concepto más allá? Estamos trabajando en construir un Equipo Central para desarrollar un manual que pueda guiar a quienes deseen comenzar una escuela





en su país. También estamos tratando de reunir la energía para construir un equipo de gente que pueda guiar a nuevos países interesados en explorar este concepto. Servas Internacional ha tenido la iniciativa para proveer apoyo financiero a las escuelas donde se necesite. Gracias **Mehmet, Nino, Prossy y Carina** por todo su maravilloso trabajo.

3. Tuvimos 2 **Campamentos de Juventud** este año — uno en Alemania y uno en Francia. Servas Alemania ya está planeando el siguiente en marzo 2025. ¡Genial! Nos encantaría ver más de esta actividad. Es una prioridad para Servas Internacional dar tanto apoyo financiero como apoyo de voluntarios a través de su Comité de Juventud y Familias. Gracias a **Elena, al Comité de**

#### **Juventud y Familias y a Servas Alemania.**

4. También estamos apoyando **dos nuevas iniciativas** para formar equipos:

(a) **Servas Mujeres** — El equipo de la ONU ha participado en la Conferencia de la Comisión sobre el Estatus de la Mujer por muchos años. Este año planean extender sus actividades y desarrollar iniciativas adicionales para que miembros de Servas promuevan el Bienestar de las Mujeres. Gracias a **Paige y Kent** por compartir la responsabilidad de crecer esta actividad.

(b) **Medio ambiente** — Como resultado del daño relacionado al cambio climático que hemos

presenciado este año, hemos recibido muchas peticiones para crear un nuevo Equipo de Medio Ambiente, para trabajar en el desarrollo de ideas sobre el concepto desde la comunidad global de Servas. El objetivo de este equipo será proveer educación y guía a quienes deseen realizar este tipo de actividades en su país. Gracias a **Clara** por aceptar el trabajo para reunir este equipo.

**5. Foros de Paz** — Los Secretarios de Paz de SI siguieron ofreciendo Foros de Paz regularmente este año. Cada Foro de Paz tiene un tema diferente de interés para nuestros miembros, mientras exploramos ideas para el desarrollo. El siguiente Foro de Paz, el cuarto del año, se llevará a cabo el 8 de diciembre. El tema de esta reunión es discutir el impacto de los encuentros regionales y cómo organizarlos para promover la paz y los ideales de Servas. A lo largo del año, en estos foros hemos discutido ideas como: SYLE, Campamentos Juveniles, Escuelas de Paz, Caminatas por la Paz y muchas ideas más. Por favor participen en el siguiente Foro de Paz si es posible. Gracias **Mei y**

**Francisco** por organizar esto.

**6. Concurso de Historias** — Tuvimos nuestro primer concurso internacional de historias en el que se invitó a los miembros a enviar sus mejores historias de Servas, o enviar un video de su experiencia. Los resultados se anunciarán pronto. Fue un esfuerzo maravilloso. Gracias, **Bonnie**, por todo tu trabajo en la organización del concurso.

Quisiera mostrar mi aprecio hacia todo Exco SI por el gran trabajo realizado a lo largo del año. Mucha de esta labor se hace detrás del escenario, y no es inmediatamente visible — pero es crucial para el éxito general. Gracias a todos los **equipos de SI** por ayudar con todo lo que se ha llevado a cabo, especialmente **Richard, Gulsen, Carla, Jonny y Amir**. Ha sido fantástico trabajar con ustedes.

Finalmente, les invito a todos a SICOGA 2025, que se llevará a cabo en Dijon, Francia, del 3 al 9 de octubre de 2025. Por favor aparten las fechas. Esperamos anunciar más sobre el programa y cómo registrarse para el evento pronto.

Saludos de Paz,

**Radha B. Radhakrishna**  
Presidente, Servas Internacional

• • •

# Conferencia Regional de África

Por Philip O. y Dalton O.

**El Encuentro Regional Africano 2024** se llevó a cabo en el Resort de Playa Jumuaia y el Centro de Convenciones en Mombasa, Kenia, del 15 al 20 de agosto. Asistieron 64 miembros de 13 países diferentes: Kenia, Uganda, Tanzania, Ruanda, Egipto, EUA, Gran Bretaña, Italia, Portugal, México, Taiwán, Corea del Sur y Croacia. Esta fue una reunión especial ya que estuvieron presentes tres miembros de EXCO, el Comité Ejecutivo de Servas: el Presidente de SI **Radha Radhakrishna**, la Vicepresidenta de SI **Carla Kristensen**, y el Secretario de Paz de SI **Francisco Salomón Luna**.

Ya que el tema del encuentro fue *Un Mundo Pacífico a través de la Conservación del Medio Ambiente*, la mayoría de los tópicos se centraron en cuestiones ambientales, cambio climático y cómo podemos lograr la paz en un planeta acogedor. Dedicamos un día para plantar 75 árboles, coincidiendo con el 75 aniversario de Servas.

**La ceremonia de bienvenida** brindó a las y los asistentes una experiencia atractiva e inmersiva de la cultura Swahili. Bailarines vestidos en coloridos atuendos tradicionales ofrecieron una cálida bienvenida y un refresco

popular Swahili de agua de coco. En seguida se dieron los discursos de bienvenida, a cargo del Secretario Nacional de Servas Kenia Philip O., el Director Ejecutivo de la Asociación del Turismo Costero de Kenia, el Sr. Julius, y el Presidente de SI, Radha.





El 16 de agosto, Francisco presentó a Radha, quien dio una descripción general de Servas Internacional y sus valores fundamentales de paz. Presentó a los miembros de EXCO y describió la estructura de liderazgo de Servas. Radha recordó a las y los asistentes a la conferencia los principios y valores de Servas, eso es, la dignidad y el valor de cada persona, la equidad de derechos para todos los humanos y el respeto y cuidado del medio ambiente.

Después, Philip presentó a los miembros de Servas Kenia y su equipo líder.

Francisco, Secretario de Paz de Servas Internacional, ofreció una sesión sobre Constructores de Paz de Servas. Nos iluminó sobre cómo promover activamente la paz como miembros de Servas para hacer el mundo un lugar mejor.

Estas son algunas de las sesiones que las y los voluntarias y voluntarios llevaron a cabo durante la conferencia:

- **Alternativas a la violencia**, por Joanne F. — una sesión interactiva enfocada en técnicas y estrategias para resolución de conflictos.
- **Cambio Climático**, por Clara P. - enfocada en las complejas



dinámicas de este problema y la necesidad urgente de tomar acción.

- **Jóvenes Servas**, por jóvenes miembros de Uganda, Kenia y Tanzania.
- **Desarrollo de estrategias para Servas África**, por los Secretarios Nacionales o representantes de varios grupos de Servas África presentes.
- **El rol de Servas en romper prejuicios**, por Claudina M. (Portugal) — cómo Servas, al ser un grupo que ofrece una plataforma para la hospitalidad y el intercambio cultural, puede tener un papel clave en romper prejuicios.
- **Wangari Maathai**, por Carla K. - una presentación sobre la renombrada activista política y

ambientalista de Kenia, ganadora del Premio Nobel de la Paz en 2004, que luchó por la conservación del medio ambiente y los derechos de las mujeres.

- **Servas.org Versión 2**, por el Presidente, Secretario de Paz y Vicepresidenta de SI.
- **Servas Mujeres y CSW/ONU**, por Paige L. y Fidèle R. — sobre los derechos y el empoderamiento de las mujeres, resaltando la importancia de la educación, mentorías y redes de apoyo en fomentar avances para el empoderamiento de las mujeres. Fidèle también hizo una presentación de lo que él, con RWAMREC Ruanda, está haciendo al educar hombres en la necesidad de tener una coexistencia pacífica con las mujeres.



- **Presentaciones de países**, por los diferentes grupos asistentes a la conferencia, incluyendo música y baile.
- **Plantar árboles**, por todos los asistentes — esta actividad se llevó a cabo durante el día libre, después de una visita a la ciudad de Mombasa, incluyendo un templo indio y el Fuerte de Jesús. Los participantes fueron invitados a plantar árboles en Bamburi.

**Ceremonia de cierre:** El día terminó con una ceremonia de cierre formal. El evento fue concluido por Rada, Presidente de SI, quien pronunció un discurso de corazón resumiendo las experiencias del día y reconociendo las contribuciones de todas y todos los participantes. También expresó su aprecio hacia el equipo de Servas Kenia por organizar la conferencia en su país y a todas/os las/los voluntarias/os que participaron, incluyendo a Sayan Roy, un joven de Servas India que creó un maravilloso diseño para usar como logo para la conferencia y para nuestras playeras.



Puedes leer el reporte completo en:

[INTERNATIONAL  
SERVAS AFRICA  
CONFERENCE REPORT  
\(2024\) | Servas Interna-  
tional](#)



## Australianos en el Campamento de Paz en Georgia

**Por: Wendy B., Servas Australia**

**Foto:** Fue impresionante ver cuántos estudiantes y maestras/os asistieron.

En un boletín de Servas a principios de año, vi el anuncio del primer Campamento de Paz en Georgia. Mi pareja Rick y yo teníamos reservado un viaje independiente a Georgia. Qué sorpresa fue saber que el campamento era en un pequeño pueblo rural, Lamovani, a una hora de Tbilisi, y un día del campamento coincidía con nuestro tiempo ahí.

El campamento fue organizado en la escuela local por Nino, una joven maestra inglesa, energética e inspiradora. Fue inspirada por Mehmet Ates, de Turquía,

para organizar el campamento. Mehmet ha organizado campamentos de paz en Turquía desde 2009 sin dejar pasar un año, a pesar del Covid y el reciente y severo terremoto. Ahora tiene el concepto de un campamento “permanente” con toda la infraestructura lista para cualquier momento en el que tenga voluntarios para ayudarlo a llevarlo a cabo.

Mehmet y otros siete voluntarios vinieron de Turquía por la semana. Otros voluntarios incluyeron jóvenes que trabajan y estudian en Tbilisi, así como de otros países que volaron especialmente para esto. Los países con representantes fueron Colombia,



Holanda, Corea del Sur, India, EUA, Hong Kong, Jordania y nosotros dos de Australia. También hubo una buena cantidad de ex-estudiantes de la escuela.

Al ser una escuela pequeña, ¡hubo más voluntarios que estudiantes! Ya que el campamento sucedió durante las vacaciones escolares, fue impresionante ver cuántos estudiantes y maestros asistieron.

Nosotros estuvimos el día de apertura, ayudando un poco, pero ganando tanto de la experiencia. Las actividades incluyeron juegos interactivos excelentes, cantar, bailar, revisiones de salud, hacer

helado y mucho tiempo para platicar con las y los niños, algunos padres, maestros y otros voluntarios. Fue realmente un privilegio asistir y una pena que nos tuviéramos que ir.

Esta fue una gran proeza de Nino y por los reportes en el grupo de WhatsApp el resto de la semana, sabemos que fue un enorme éxito.

Algunos voluntarios estaban planeando continuar con el campamento en Uganda.

#### Foto:

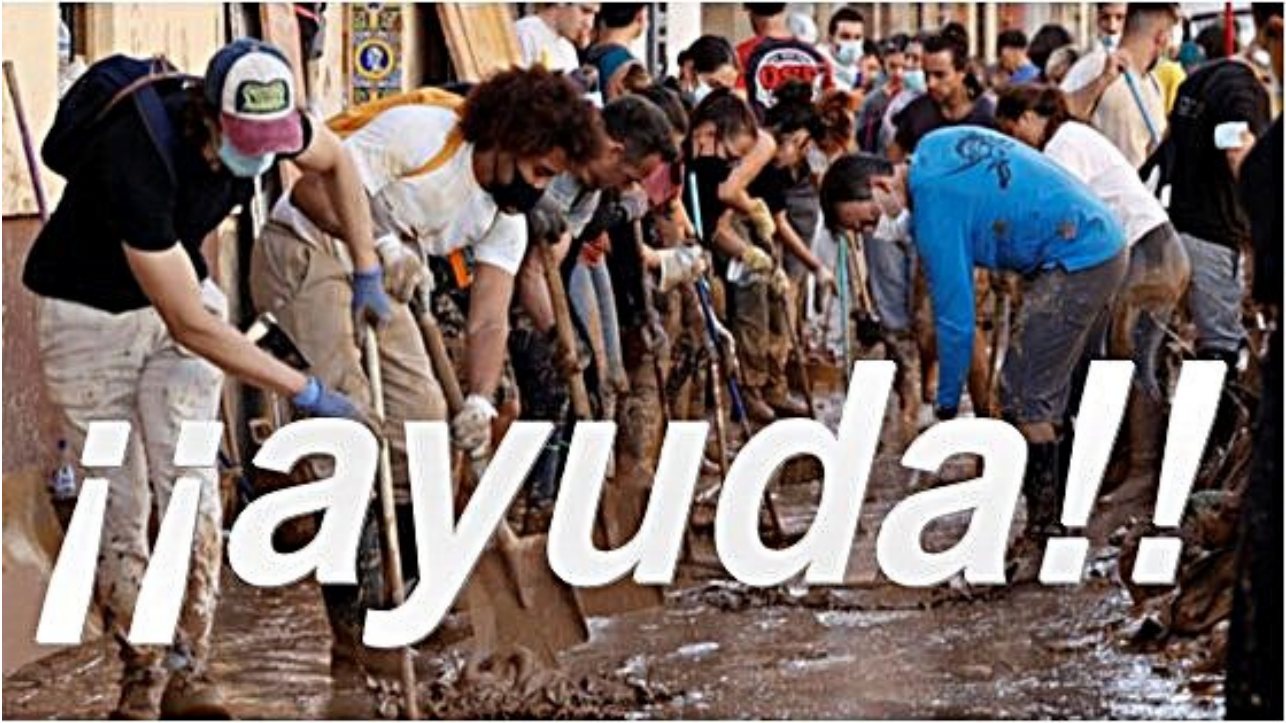
La música es el lenguaje universal de la paz. Qué gran forma de conectar y compartir la cultura.

• • •



# A Y U D A

## La reciente tragedia ambiental y humana en España y cómo puedes ayudar



Nosotros, la comunidad de Servas International, enviamos nuestras más sinceras condolencias a las familias y comunidades afectadas por las devastadoras inundaciones causadas por la tormenta DANA en España, en las regiones de Valencia, Castilla-La Mancha y Andalucía. Nuestros pensamientos están con aquellos que han perdido a sus seres queridos, han sufrido lesiones o han sufrido daños significativos en sus hogares y medios de vida. Nos solidarizamos con todos los afectados durante este momento difícil y ofrecemos nuestras más profundas condolencias.

Ante tanta adversidad, resulta inspirador ver a las comunidades uniéndose para apoyarse mutuamente. A los equipos de respuesta a emergencias y voluntarios/as, incluidos nuestros valientes miembros de Servas España, que trabajan incansablemente para proporcionar ayuda y socorro, les ofrecemos nuestro profundo agradecimiento por su valentía y dedicación. Estamos unidos y unidas en nuestro compromiso de ayudar a reconstruir y restaurar las zonas afectadas, apoyar a los necesitados y acompañar a España en su recuperación.

## Canales oficiales para donar y ayudar con la DANA

(información extraída de **Maldita.es**)

Desconfía de enlaces o mensajes que circulan por redes sociales si no está claro su origen y analiza quién está detrás.

Autoridades, entidades públicas y otras organizaciones involucradas en las labores de atención a las víctimas han puesto en funcionamiento distintos canales para trasladar donaciones y otros tipos de ayuda.

<https://servas.org/news/recent-environmental-and-human-tragedy-spain-and-how-you-can-help>

[*Nota del editor:* Ten mucho cuidado al hacer cualquier donación en línea.]

• • •



# Un encuentro sumamente inspirador en Florencia

Por Suzie B., Montreal, Canadá

**Foto:** Miembros de Servas (Todas del área de Florencia excepto Vikram y Suzie) cenando en Florencia. Desde la izquierda: Vikram, Alessandra, Ana Luisa, Suzie, Susanna y Simona.

En 2014, el año que me uní a Servas, estaba en Florencia, Italia, estudiando italiano. Había ganado una beca del Instituto Italiano de Cultura en Montreal, Canadá. Estaba entusiasmada, pero me preguntaba cómo podía conocer gente local en una ciudad repleta de turistas. Los anfitriones de día de Servas me respondieron generosamente:

> Mauro y Betty me llevaron a excursiones en la Toscana,  
> Hice caminatas y exploré la magnífica Florencia con María Cristina,  
> Simona me invitó comidas en su casa.

Practiqué el idioma con placer y mejoré rápidamente.

Diez años más tarde, mi esposo Vikram y yo regresamos a Florencia, donde contactamos anfitriones de día, algunos a quienes ya había conocido antes. Alessandra me respondió con calidez y organizó una cena junto con su madre, Ana Luisa, y las otras miembros de Servas Simona y Susanna.



**Fotos:**

Ana Luisa (a la izquierda) y Alessandra, su hija, recogiendo aceitunas en su olivar.

Suzie en la Casa della Pace o Casa de la Paz, en la época en que se convirtió en la Secretaria de Paz de Servas Canadá.





Ana Luisa, de 91 años de edad, se unió en su silla de ruedas y compartió historias memorables. Acababan de regresar de una lectura de poesía durante la Semana de Libros por la Paz. A los 20, cuando estudiaba filosofía en EUA, Ana Luisa conoció al fundador de Servas Bob Luitweiler, y ha sido miembro activo de Servas por los pasados 70 años. En 1962 se casó con Alberto, un famoso sociólogo, profesor de la Universidad de Florencia. Ambos dedicaron su vida a construir la paz, preocupados por la justicia social y la no violencia. Educaron a sus cuatro hijos con valores nobles en un hogar donde los viajeros de Servas siempre han sido bienvenidos. Ahora, Alessandra continúa el trabajo social y

participa en proyectos de desarrollo rural en India.

Alessandra generosamente nos invitó a su casa de campo, un convento del siglo XV que sus padres compraron en 1981 y convirtieron en la Casa della Pace. Alberto logró su sueño de crear un centro de estudios para la no violencia: le llamaron la Casa por la Paz. Es una propiedad magnífica con un olivar y jardín en San Gimignano.

Por diez años organizaron campamentos de verano, invitando a educadores y entrenadores de todo el mundo para estudiar y animar talleres para que los jóvenes pudieran familiarizarse con el concepto de no violencia. Participantes y



activistas sociales de India, Bélgica, EUA y otros lugares vinieron a compartir sus ideas y experiencias.

Hoy en día, reciben a voluntarios de Servas y de Workaway regularmente.

Ana Luisa nos impresionó con su energía. Algunos días después, ella y Alessandra participaron en una marcha por la Paz Mundial en Florencia, que comenzó en Costa Rica el 2 de octubre.

**Foto**, de la derecha: Ana Luisa y su hija Alessandra.

**Foto abajo**: Ana Luisa en un tren yendo a la conferencia de Servas Italia.



Alessandra se estaba preparando y coordinando con miembros de la Toscana para viajar a la asamblea anual de Servas Italia, que tuvo lugar el 25 de octubre de 2024 en Bari. Madre e hija difunden el mensaje de la paz, incluso cuando viajan en tren.

Al mismo tiempo, seguido de este encuentro de buen corazón, acepté servir como Secretaria de Paz de Servas Canadá.

• • •



## MUJERES SERVAS - ¿QUIÉNES SOMOS?

Por Karen M.



Eleanor Roosevelt, la formidable diplomática que encabezó la creación de la Declaración de los Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas, dijo: *“No es suficiente hablar sobre la paz. Uno debe creer en ella. Y no es suficiente creer en ella. Uno debe trabajar por ella”*.

Más de un líder mundial ha expresado la idea de que, para que la paz pueda existir, es necesario que haya justicia. Como una organización no gubernamental con la misión de promover la paz durante 75 años y con presencia en más de 100 países, Servas Internacional

trabaja para promover una cultura de paz e inclusión. Rechazamos la discriminación por raza, género o religión, y la xenofobia en todas sus manifestaciones.

Para aumentar nuestros esfuerzos en esa dirección, en septiembre de 2024, Servas Internacional reconoció oficialmente la constitución del grupo Servas Mujeres. Mientras el enfoque principal de este grupo es coordinar nuestra participación en la reunión de la Comisión por el Estatus de la Mujer de la ONU (CSW por sus siglas en inglés) en Nueva York en marzo. Hay muchas más

formas en la que las y los miembros pueden involucrarse en el trabajo por la equidad. TODAS/OS las y los miembros son bienvenidas/os a unirse a este trabajo.

Servas Mujeres ha sido fundamental para involucrar a nuestras/os miembros del Sur Global. Recientemente, hubo participación de Servas Mujeres en la Conferencia Regional de Servas África en Kenia. En India y Sudamérica, Servas Mujeres están participando en ayudar a nuevas madres con suministros y apoyando a niñas en las escuelas. Otras/os están trabajando en formas para aumentar la seguridad para las mujeres viajeras.

Esta red creciente es una reflexión directa sobre el trabajo que ha sido hecho por otras ONGs con la ONU alrededor del mundo.

Jóvenes activistas están brindando su energía y expertise con la tecnología, mientras activistas con más experiencia contribuyen con su sabiduría y perspectivas históricas.

Si deseas saber más sobre Servas Mujeres o nuestro trabajo alrededor de CSW, visita:

<https://servas.org/gender-and-equality>.

Si deseas asistir a la CSW 69 en marzo de 2025 de forma virtual (en línea) llena esta solicitud:

Application Form.

Para más información, contáctanos en: [Servaswomen@servas.org](mailto:Servaswomen@servas.org)

Esperamos que te unas a nosotras para seguir el trabajo para hacer el mundo un mejor lugar para todas y todos.

**Foto:** Mujeres africanas haciendo el símbolo de la equidad.

• • •



# La Justicia Climática debe estar al centro de las actividades de SI

Por Clara P., Servas Bretaña e Irlanda



Desde 2018, nuestra comunidad Servas ha reconocido la importancia de cuidar al planeta. La reunión general anual de 2018 adoptó una moción reconociendo que *“el cambio climático es una cuestión de paz y justicia social, ya que sus impactos pueden llevar al desplazamiento de personas, que frecuentemente daña más a la población empobrecida que a los ricos”*.

Mientras varios de nosotros participamos en eventos de Serva en África del este en agosto, el problema de la crisis climática estuvo muy presente en la

conferencia por la paz de Servas Kenia en Mombasa y la Escuela de Paz Servas en Uganda, en el pueblo de Buyoga.

Justo antes del inicio de la conferencia, escuchamos la triste noticia de que una avalancha en un basurero de Kampala había matado a muchas personas, enterrado hogares y causado devastación. Esto fue causado por lluvias torrenciales y la gestión inadecuada del sitio. Al platicar con muchas personas de Uganda y Tanzania durante nuestros viajes, fue claro que los

eventos de clima extremo cada vez son más frecuentes y que los patrones usuales de temporadas de lluvia y sequía se distinguen cada vez menos.

La conferencia de paz en Mombasa incluyó sesiones relacionadas con problemas ambientales:

- Carla K., Vicepresidenta de SI, presentó a Wangari Maathai, la formidable activista keniana y ganadora del Premio Nobel que inspiró a millones con sus actividades de plantar árboles y valientes campañas para defender a los prisioneros políticos y los bosques. La película *Echando Raíz: la visión de Wangari Maathai* puede verse en línea si das click aquí.
- Clara P., de Servas Bretaña e Irlanda ofreció una sesión sobre el problema de la Justicia Climática en el este de África. Resaltó el aterrador impacto del cambio climático en la región y mostró perspectivas sobre el infame Oleoducto de crudo del este de África, una *bomba de carbono* que ya ha desplazado a 100,000 personas en la región y amenaza el Lago Victoria y a muchos parques nacionales. Puedes ver la presentación aquí.

En la Escuela de Paz de Servas Uganda, hubo muchas actividades relacionadas con cuestiones ambientales. Hubo talleres de arte usando tintes naturales, actividades de jardinería orgánica y talleres sobre el medio ambiente y las potenciales amenazas sobre este.

En el último día los niños llevaron a cabo una pequeña marcha exigiendo un Futuro Verde.

En ambos eventos, las y los miembros de Servas plantaron árboles. En Mombasa fuimos al bosque Bamburi, una antigua cantera de piedra caliza que destruyó árboles y contaminó el área. La compañía Cemento Bamburi fue forzada a limpiar el sitio y volver a plantar árboles para su rehabilitación. Ahora se cobra a los turistas para plantar árboles y participar en esfuerzos de reforestación.

En el pueblo de Buyoga, el esquema para plantar árboles parecía más genuino y sustentable, ya que está encabezado por la Asociación Bukomansimbi de Granjeros de Árboles Orgánicos. Ellos han desarrollado un sistema de permacultura que permite plantaciones de múltiples cosechas para prosperar ofreciendo una mezcla de cosechas. Algunos de nosotros pudimos visitar la granja y presenciar cómo los árboles Mutuba, árboles Matoke y árboles de jackfruit crecen junto a la mandioca, camote, fruta de la pasión, caña de azúcar y muchas otras cosechas. Miembros de Servas pudieron patrocinar una visita a la granja para 4 miembros de Servas de África del este, para aprender sobre proyectos de agricultura sustentable.

Servas Internacional está comprometido a extender sus actividades respecto a temas del medio ambiente.

...

## Pensadores de Paz

**Miembros de Servas Nueva Escocia se reúnen en el sitio histórico de *Thinkers Lodge*.**

**Por Teresa K., Coordinadora de Servas Nueva Escocia, Canadá**

El 20 de julio de 2024, varios miembros de Servas en Nueva Escocia se reunieron en el Thinkers Lodge, Pugwash, un sitio famoso que difunde la paz.

El *Thinkers Lodge* fue un grupo de reflexión creado por el hijo nativo Cyrus Eaton en 1955, quien invitó a profesores, escritores, científicos y académicos a retiros de verano donde discutían ideas sobre cómo mejorar el mundo.

**Photo:**

Reunión de miembros en el sitio histórico de *Thinkers Lodge*.





La conferencia más famosa de Thinkers se llevó a cabo en 1957. Durante el punto álgido de la Guerra Fría, científicos de ambos lados de la Cortina de Hierro vinieron a discutir los peligros de la radiación de las bombas atómicas. Hubo científicos de China y la Unión Soviética comunistas, junto con científicos de Canadá, Reino Unido, Japón, Australia, Estados Unidos y otros países europeos. Algunos se alojaron en *Thinkers Lodge*, muchos fueron recibidos en casas alrededor del pueblo.

La conferencia fue un éxito. El grupo creó un movimiento internacional que aún existe hoy: La Conferencia Pugwash para la Ciencia y Asuntos Mundiales.

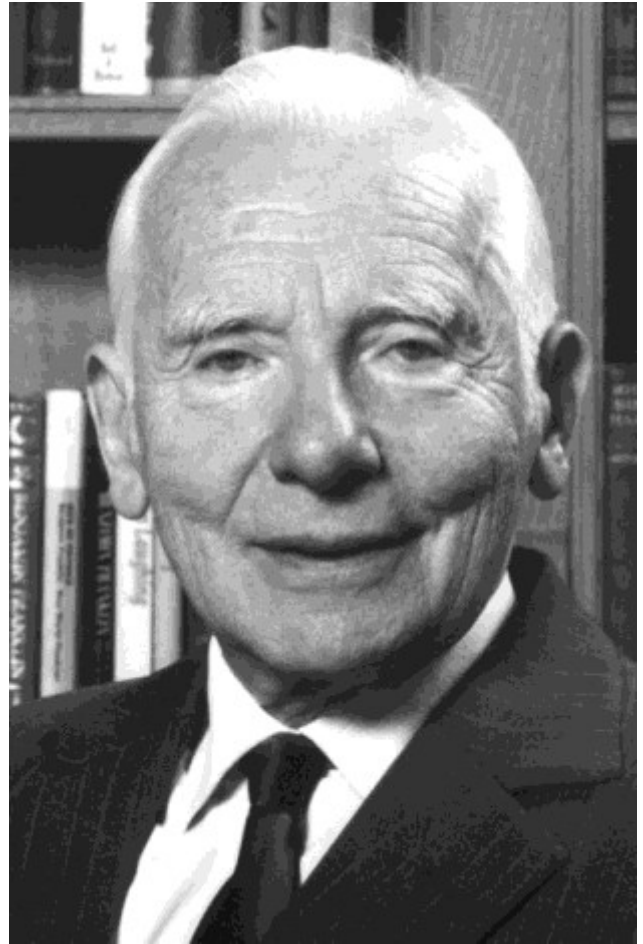
**[Nota del editor:** La Conferencia Pugwash comenzó en 1957 en el pueblo de Pugwash, Nueva Escocia, Canadá, lugar de nacimiento del filántropo canadiense-americano Cyrus Eaton, quien convocó a la reunión. El estímulo para reunirse fue un manifiesto (Manifiesto) de 1955 hecho por Bertrand Russel y Albert Einstein].



Si has visto la película *Oppenheimer*, esta conferencia de 1957 fue el siguiente capítulo en el desarrollo de las armas atómicas y el esfuerzo de los científicos para detener su uso en la guerra. Joseph Rotblat, un físico de Polonia, había trabajado en el Proyecto Manhattan para desarrollar la primera bomba atómica. Dejó el sitio de investigación americano antes de que se creara la bomba, pero siempre se sintió culpable por haber participado. En 1957, Joseph Rotblat asistió a la conferencia Pugwash, y dedicó su vida a promover la paz y la La Conferencia Pugwash para la Ciencia y Asuntos Mundiales.

En 1995, Joseph Rotblat y el movimiento Pugwash ganaron el Premio Nobel de la Paz, que está ahora exhibido en el sitio histórico de Thinkers Lodge.

Para más información sobre esta increíble historia, puede verse gratis en línea el documental



“The Strangest Dream”, en la página del Consejo Nacional de Cine de Canadá.

[https://www.nfb.ca/film/strangest\\_dream/](https://www.nfb.ca/film/strangest_dream/)

*Thinkers Lodge* sigue siendo un sitio para la inspiración y la paz. Fue el lugar perfecto para una reunión de miembros de Servas, quienes compartieron sus historias y experiencias de viajar por la paz. Si te gustaría saber más sobre *Thinkers Lodge*, espera pronto una invitación a una presentación en línea en enero, para miembros de Servas.

• • •





## Semillas de esperanza

Por Amanda S. de Hobart, Tasmania, Australia

Cuando llegó la sugerencia de Servas Internacional de que podría haber un tema mundial para plantar árboles en celebración de nuestro 75 aniversario, así como el Día Internacional de la Paz de la ONU, combinamos nuestros planes con un evento especial del gobierno local de Hobart. El gobierno de Hobart es un miembro establecido de una red internacional llamada Alcaldes por la Paz.

(<https://www.mayorsforpeace.org/en/members/list-members/>)

Algunos miembros de Servas se involucraron plantando árboles y pudieron poner a la vista nuestra maravillosa bandera.



**Foto:** Miembros de Servas alrededor del árbol Ginkgo. Desde la izquierda: Amanda Stark, Claudia S., Jon N., Jane H., Ian B. frente a un cerezo en flor.

**Foto, a la derecha:** Banner de Servas con Jonathan y Amanda.

La alcaldesa Anna Reynolds también me dio la oportunidad de hablar durante la reunión, como representante de Servas Tasmania.

La página de Facebook del HCC comienza:

***Hoy plantamos un pequeño árbol muy especial...***

Para leer más sobre la plantación visita: <https://ourcitycanopy.com.au/hiroshima/>

Para saber más, visita: [https://en.wikipedia.org/wiki/Mayors\\_for\\_Peace](https://en.wikipedia.org/wiki/Mayors_for_Peace).

Gracias al fotógrafo de HCC, Jhon Sampson por estas fotos y el permiso para publicarlas.

**Foto**, abajo:

Travis [a la derecha], trabajador de la Ciudad de Hobart con Amanda Stark, listos para plantar.



**Foto**, arriba :  
Plantando el árbol de Ginkgo en el Parque de la Paz de Hobart.

**Foto**, abajo :  
Una grulla de origami por la paz.



## Mi SYLE en Brittany

Hola, mi nombre es Pauline. Tengo 16 años de edad. El año pasado decidí que quería hacer un intercambio con Servas en un país de habla inglesa, para mejorar mi inglés, pero no pude encontrar anfitriones ni escuelas adecuadas. Después de un tiempo, mi familia y yo comenzamos a preguntarle a familias francesas de

Servas. Pronto hubo tres familias francesas interesadas en recibirme.

Nos contactamos con una familia en Rennes, Brittany, y de mayo a junio de 2024 pasé seis semanas ahí. La familia tiene dos hijas con quienes conecté muy bien, y eran todos muy activos y lindos.

Fui a la escuela con una de las niñas y seguido pasábamos los fines de semana en el mar. Fue una gran experiencias con muchas aventuras, nueva comida y cultura, gente amable, un tiempo maravilloso. Me encantaría hacer algo así de nuevo y espero con ansias reunirme de nuevo con esta familia francesa. Tal vez el año próximo me puedan visitar.

**Foto:** Bretaña, desde la izquierda: Charlotte, Gwenaëlle, Jeanne, Pauline, Jérôme.

• • •



## Alemanes activos

Por Manuela K., Secretaria Nacional, Servas Germany



En septiembre, la reunión anual de Servas Alemania se llevó a cabo en Mannheim. Casi 90 miembros, (**foto**) incluyendo adultos jóvenes, se reunieron en un hostel genial, con una gran vista del Río Rin. Hubo un programa variado con “speed dating” (**foto**), excursiones, tours en bicicleta, tours por ciudades y castillos, así como explicaciones del arte urbano de Mannheim.





En un ambiente muy relajado, la gente intercambió ideas en una variedad de talleres sobre temas importantes para Servas como usar la versión 2.0 de Servas en línea, entrevistas, organizar eventos nuevos, libros de viajes favoritos, intercambios en ciudades y en el campo, viajes de larga distancia y larga duración y Servas en bicicleta.

También hubo animadas discusiones sobre el Campamento de Juventud en Alemania y Nuremberg, y un reportaje en la radio alemana

sobre el 75 aniversario de Servas Internacional.

La reunión oficial de miembros concluyó el fin de semana, durante la cual se hicieron muchos nuevos contactos.

Un enorme agradecimiento a los muchos ayudantes, desde el registro hasta el maestro asador, protocolo, asignación de habitaciones y más, delante y detrás del escenario, sin quienes esta reunión armoniosa no hubiera sido posible.

• • •

## Más cerca de lo que crees

### Por Michael Johnson, editor de SINB

Este verano me quedé con Jim, miembro de Exco, que vive en el oeste de Ottawa, Canadá—a una distancia de alrededor de seis horas en auto de nosotros.

También fuimos amablemente recibidos por otra pareja Servas, Joe y Nora, en Ottawa central. Un día invitaron a otro miembro de Servas, Lisa, a unirse para cenar y hacer una caminata.

Tres semanas después, de regreso a casa, recibimos al antiguo Secretario Nacional de Servas China, Changxian, quien ahora vive en Ottawa con su esposa Xiaoyan, una excelente chef. Ella cocinó para nosotros dos días durante su visita. Ese mismo fin de semana, David y Louise, amigos de Servas de mucho tiempo, se quedaron con nosotros.

**No necesitas atravesar el mundo para visitar a miembros de Servas - algunos pueden estar más cerca de lo que piensas.**

**Fotos, desde arriba:**

Michael, Dafi, Andrea, Jim, en casa del anfitrión, al oeste de Ottawa, Sept. 2024.



Lisa, Nora, Dafi, Michael, en el parque de Ottawa.

Louise, David, Changxian, Dafi, Xiaoyan, Michael, Oct. 2024.

...

## BOLETÍN DE NOTICIAS DE SERVAS INTERNACIONAL

El SINB es un boletín producido por y para la comunidad Servas.

Editor y diseñador gráfico: Michael Johnson

Corrector: Picot Cassidy

Traductoras: Cynthia Granados y su equipo, Isabelle Girard y su equipo,

Envíen sus noticias para el Boletín de Noticias de SI a: [newsletter@servas.org](mailto:newsletter@servas.org)

Animamos a las personas clave de Servas en todo el mundo a reenviar este boletín a todos los miembros. Siéntanse libres de citarnos pero por favor mencionen la fuente.

### SI EXCO 2022 - 2025

Presidente: Radha Radhakrishna [president@servas.org](mailto:president@servas.org)

Vice-Presidenta: Carla Kristensen [vicepresident@servas.org](mailto:vicepresident@servas.org)

Tesorero: Richard Cabassut, [treasurer@servas.org](mailto:treasurer@servas.org)

Secretario General: Jonny Sågänger [generalsecretary@servas.org](mailto:generalsecretary@servas.org)

Secretario de Membresías y Tecnología: Paul Nielsen [mts@servas.org](mailto:mts@servas.org)

Co-Secretario de Membresías y Tecnología: Jim Leask [mts@servas.org](mailto:mts@servas.org)

Secretario de Paz: Francisco Salomón Luna Aburto [peacesecretary@servas.org](mailto:peacesecretary@servas.org)

Co-Secretaria de Paz, Mei Wang [peacesecretary@servas.org](mailto:peacesecretary@servas.org)

Servas Internacional es una federación internacional, no gubernamental y sin ánimo de lucro de grupos nacionales Servas, que apoya una red internacional de anfitriones y viajeros. Nuestra red tiene como objetivo ayudar a construir la paz mundial, la buena voluntad y el entendimiento, ofreciendo oportunidades para el contacto personal entre personas de diferentes culturas, orígenes y nacionalidades.

• • •



Radha Radhakrishna



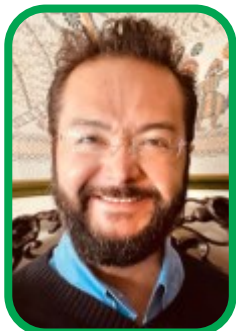
Carla Kristensen



Jonny Sågänger



Richard Cabassut



Francisco Salomón Luna



Mei Wang



Paul Nielsen



Jim Leask